



REPUBLIC OF ALBANIA  
MINISTRY OF AGRICULTURE, RURAL DEVELOPMENT AND WATER ADMINISTRATION  
WATER RESOURCES AND IRRIGATION PROJECT

# PREPARATION OF THE ENVIRONMENTAL AND SOCIAL MANAGEMENT PLANS (ESMPS) AND RESETTLEMENT ACTIONS PLANS (RAPS) FOR THE REHABILITATION OF IRRIGATION SCHEMES/SYSTEMS

PROJECT ID NO: P121186 – RFP NO: MAFCP/CS/007 – LOAN NO. 8211 - AL



## REPORT ON PUBLIC DISCLOSURE PROCESS FOR SLANICA I&D SCHEME

June 2017



COWI



REPUBLIC OF ALBANIA  
MINISTRY OF AGRICULTURE, RURAL DEVELOPMENT AND WATER ADMINISTRATION  
WATER RESOURCES AND IRRIGATION PROJECT

# PREPARATION OF THE ENVIRONMENTAL AND SOCIAL MANAGEMENT PLANS (ESMPS) AND RESETTLEMENT ACTIONS PLANS (RAPs) FOR THE REHABILITATION OF IRRIGATION SCHEMES/SYSTEMS

PROJECT ID NO: P121186 – RFP NO: MAFCP/CS/007 – LOAN NO. 8211 - AL

## REPORT ON PUBLIC DISCLOSURE PROCESS FOR SLANICA I&D SCHEME

June 2017

PROJECT NO.	A079377
DOCUMENT NO.	1
VERSION	3
DATE OF ISSUE	June 2017
PREPARED	Bardhyl Qilimi/ David Heywood
CHECKED	Roar Solland/Spartak Sinojmeri
APPROVED	RSS

## Table of Contents

	Page No
<b>1 INTRODUCTION .....</b>	<b>1</b>
1.1 Background .....	1
1.2 Murriz Thana Scheme – Cukas and Lushnje Low Priority Branches .....	1
<b>2 OBJECTIVE OF PUBLIC HEARING .....</b>	<b>1</b>
<b>3 PUBLIC HEARING.....</b>	<b>2</b>
3.1 Implementation Procedure.....	2
3.2 Agenda for the Meeting.....	2
3.3 Meeting Participation .....	3
3.4 Minutes of the Meeting .....	3
<b>4 ANNEXES .....</b>	<b>6</b>
4.1 Annex 1 – Murriz Thana I&D Scheme Particulars .....	6
4.2 Annex 2 – Public Notices and Advertisements .....	7
4.3 Annex 3 – List of Participants.....	13
4.4 Annex 4 – Photos from the Meeting.....	14
4.5 Annex 5 - PowerPoint Presentation for the Public Hearing.....	16

## List of Figures

	Page No
Figure 4-1: Official MARDWA Letter to Panorama.....	7
Figure 4-2: Official MARDWA Letter to SOT news .....	8
Figure 4-3: Advert in SOT News and Panorama .....	9
Figure 4-4: MARDWA email to Panorama.....	10
Figure 4-5: MARDWA Email to SOT news.....	10
Figure 4-6: Public Announcement on MARDWA Website .....	11
Figure 4-7: Public Notice in Ura Vajgurore Municipality .....	12

# 1 INTRODUCTION

## 1.1 Background

The Ministry of Agriculture, Rural Development and Water Administration of Albania (MARDWA) is implementing the Water Resources Irrigation Project (WRIP). The financing agencies are the World Bank (WB) and Swedish International Development Association (SIDA).

The overall development objective for WRIP is to increase the area under improved irrigation and drainage and in so doing, to establish the institutional basis for improved IWRM.

Implementation of the public hearing to discuss the Environmental Management Plan (ESMP) was based on World Bank policies (OP 4.12) and the incumbent environmental Albanian legislation.

The principle document of reference to enable to Consultant to prepare the Public Hearing Report for Slanica I&D scheme are the following:

1. The Updated Feasibility Study Report prepared by the Consultant - Joint Venture Renardet – Beta Studio – Hydrowater-Albania (Renardet et al)<sup>1</sup>
2. The Environmental and Social Management Plan (ESMP) Report and the Abbreviated Resettlement Action Plan (ARAP) prepared by the Consultant COWI-CEIA

## 1.2 Slanica Scheme

The Cukalat is part of Ura Vajgurore municipality and Berat County. The low priority Slanica I&D scheme takes water from the reservoir of Slanica.

The Slanica reservoir is the main source of water supply for the irrigation scheme, and works are completed in 2016.

Currently, the low priority scheme when rehabilitated will provide irrigation to 260 ha of agricultural land all by gravity. A summary of the proposed works is shown in Annex 1.

# 2 OBJECTIVE OF PUBLIC HEARING

Public consultation aims to first inform the public, decision makers and other interested parties, on the nature of the project. This is followed by information on potential environmental impacts and social and mitigation measures to reduce the identified negative impacts. Secondly, the consultation aims to promote community, decision makers and other parties concerned for giving their opinion on the effects of the project, the proposed mitigation measures, ideas for implementing the best efficiency of the management plans, etc., aiming to avoid as the greatest of routine meetings and replace them with realistic and efficient consultation. The Public Hearing is part of this consultation process.

The objective of the public hearing in this instance is to inform the public about the findings presented in the environmental and social management plan (ESMP) of Slanica scheme. This was prepared by CWI/CEIA during 2016 and 2017.

The public would also be informed by the Consultant, about the potential environmental impact, the environmental management plans of irrigation schemes, and the procedures for the ARAP, if necessary.

---

<sup>1</sup> The detailed design for Slanica is yet to be prepared

## 3 PUBLIC HEARING

### 3.1 Implementation Procedure

The ESMP is subject to the procedure of public consultations conducted in accordance with the operational policies of the World Bank (OP. 4.01). The purpose of the public consultations is to enable the access to contents of documents for normal members of the public, institutions and all other interested parties, and to assure the possibility of informing potential comments, questions and conclusions on their contents. Furthermore, the consultation process must satisfy the current Albanian legislation which includes:

- Law No. 8672, dated 26.10.2000, "On the Aarhus Convention Ratification on public right to information, to participate in decision-making and to have access to justice in environmental matters";
- DCM No. 994, dated 02.07.2008, "Public Participation in Environmental Decision Making";
- DCM No. 16, dated 04.01.2012, "On Public Access to environmental information";
- DCM No. 247, dated 30.04.2014, "On the determination of the rules and requirements of the procedures for information and involvement of the public in environmental decision making";
- Law No 119/2014, dated 18.09.2014, "On the right of information";
- Law No 146/2014 – On Notification and Public Consultation" – regulates the process of notifying the public on drafting legislative work and other strategic national and local documents;

For the organization of the public hearing, announcements were initially made during the first week in May 2017 in the municipal authority of Ura Vajgurore and specifically in the Administrative Unit of Cukalat. On May 22 the announcement was made in the Albanian newspapers Panorama and Sot News.

On May 24, 2017 in municipal building and notice boards in Ura Vajgurore Municipality was placed announcements informing the public for the purpose of the forthcoming public meeting on 26th May at the Meeting Hall in Donofrosa village, part of Cukalat administrative unit at 11:00 hours

Detailed information on the access to the summary ESMP document and the possibility of the public to provide comments were also placed in various media. Copies of the correspondence to newspapers, the public notices and the announcement on the MARDWA web pages are included in Annex 2. In summary they are as follows:

- The MARDWA sent official letters (Figure 4-1 and Figure 4-2) to two newspapers namely "Panorama" and "SOT" new on 17th May 2017 – 9 days before date of public hearing ,
- Emails were also sent to these same newspapers on 22nd May 2017 – 4 days before the date of public hearing (Figure 4-4 and Figure 4-5).
- Newspaper advert placed in "SOT" news and "Panorama"(Figure 4-3 )
- On the MARDWA website from 6th May – 20 days before date of public hearing (Figure 4-6).
- In notices placed on Municipal notices boards (Figure 4-7 ) 7 days before the date of the public hearing.

### 3.2 Agenda for the Meeting

The agenda provided by Ura Vajgurore Administration for the meeting was as follows:

1. Opening of the meeting by Mr. Shpetim Vrapu Deputy Mayor
2. Introduction of main meeting participants
3. Presentations
  - Mr. Luan Bregu, Director of Irrigation and Drainage, MARDWA, presents the Irrigation Scheme with gravity (260 Ha)
  - Mr. Bardhyl Qilimi, Consultant (COWI, CEIA) presents a summary of the ESMP's of Slanica scheme

4. Open discussion with members of the Public
5. Closure

### 3.3 Meeting Participation

The participants that attended the meeting were asked to record their name, their position and contact number. The meeting was well attended by more than 46 participants. Details of the participation list are contained in Annex 3 to this report. Photos from the meeting are included in Annex 4.

The meeting had a broad spectrum of different people in attendance, including the following:

- Deputy Mayor, Mr. Shpetim Vrapı and part of municipality staff
- Mr Luan Bregu, Director of irrigation and drainage MARDWA
- Mr Tomi Decolli, Chief of Monitoring and Administration sector MARDWA
- Mr Bardhyl Qilimi, Consultant from ESMP -
- Mr. Qani Zeqo Chief of the Administrative unit, Slanica
- Mrs Fatime Plaku, Director of Agriculture, Municipality Ura Vajgurore
- Farmers from Slanica I&D Scheme
- Members of civil society

### 3.4 Minutes of the Meeting

Venue: Hall at Donofrosa village, part of Administrative Unit of Cukalat  
Date: 26th May 2017  
Start Time: 11:00 -12:30 hours  
Organiser: Ura Vajgurore Municipality with support from MARDWA

#### Background and Introductions

The announcement for public hearing was made by MARDWA and Ura Vajgurore Municipality with the publication of notices on main public buildings in Ura Vajgurore Municipality.

The meeting was opened by co chairman - Deputy Mayor of Ura Vajgurore, Mr. Shpetim Vrapı, who noted the importance of reconstruction of irrigation schemes for rural area of Ura Vajgurore Municipality, and the impact on social and economic life of farmers. He noted also that the rehabilitation works should not cause environmental and social problems.

Mr. Luan Bregu, Irrigation and Drainage Director in MARDWA, informed the participants at the meeting on the extension of the Slanica I&D scheme to be rehabilitated and the future development of other schemes. Mr Bregu provided the meeting attendees with information on the WRIP and discussed the most important assumptions of the Project in relation to irrigation and drainage taking into consideration the main design assumptions from the preliminary design

Mr. Bardhyl Qilimi presented the Environmental and Social Management Plan of Slanica Scheme, focusing mainly on the positive and negative impacts on the environment, the procedures for resettlement if it will be necessary during the implementation of rehabilitation works etc. Mr Qilimi provided some information on the essence of the ESMP, presented the document's structure and characterized contents of particular chapters of the ESMP. Mr Qilimi then discussed the role of the ESMP within the framework of a contract for construction works on the stage of the bidding procedure and during performance of the works.

Mr Qilimi then provided a presentation. This is enclosed as Annex 5. The presentation focused mainly on the positive and negative impacts on the environment, gender issues, employment and the procedures for resettlement /compensation /grievance mechanisms, if it will be necessary during the implementation of rehabilitation works etc.

Mr Qilimi presented the goal and objectives of the meeting and a summary of the ESMP for Slanica irrigation scheme. He explained to the participants the importance of their input and feedback regarding issues that can be generated by the project development from environmental point of view (health and accidental risks, issues for infrastructure damage, or barrier to existing access roads etc., pollution and contamination, social issues, giving the right importance to the gender, employment and needs for training.

The Chairman Mr Vrapu then opened the meeting for discussion. He asked if the participants were familiar with the summarized ESMP, delivered by the MARDWA and Consultant three weeks ago in early May before in the Donofros village, Cukalat and Ura Vajgurore Administrative Units. After most of the participants declared that they were familiar with summarized ESMP, he asked if there had been any letters received from members of the public or any stakeholders related to the proposed rehabilitation of the I&D scheme. He was informed that no letters were received.

#### Matters Arising

The Chairman then encouraged the meeting attendees to ask questions. Those questions and the answers (shown in boxes) are reported below. The main issues raised were concerning the environmental impact and are summarised as follows:

Mr. Qani Zego, the Administrator from the administrative unit of Cukalat said that he is responsible for solving any problems that may arise during the rehabilitation work of the scheme. He raised the concern of quality of rehabilitation work, because in the past construction firms did not work well. He explained that the irrigation channel for the scheme is far from the inhabited area, so the risk of pollution is minimal. Despite this Mr. Zego proposes that enforcement measures for the construction works are undertaken to preserve the existing infrastructure. He also advocates that the administrative unit be involved in the supervision of the works.

Mr Qilimi said that local participation is encouraged in the ESMP (see Table 4.1) which provide many details on a mandatory arrangement with the Contractor in the Pre Construction phase following into the Construction phase, which outlines many plans that have to be provided. This includes the Traffic Management Plan, Waste Disposal Plan, various Method Statements for construction, etc. Mr Qilimi recommended that the local administrative unit must work together with the municipality and MARDWA to have agreement in their requirements of the contractor.

Mrs. Fatime Plaku. Director of Agriculture, Municipality Ura Vajgurore raised the concern of use of chemical fertilizers. This area has tradition in agriculture and there is a risk of excessive use of fertilizers. Consequently, causing pollution in the soil and agricultural crops during the irrigation process. She proposed drafting an agreement between the Agriculture Directorate and Farmers for the use of fertilizers and pesticides.

Mr Qilimi said that the ESMP contains important information on the fertiliser and pesticide use. He directed the participants to section 2.24 and Table 4.1 and also to Annex 7 of the ESMP document which provides a Pesticide and Fertiliser Management Plan that should be adhered to. He added that this had also been costed into the ESMP document (Chapter 8 of the ESMP). Mr Qilimi added that the ESMP advocates more training in the proper use of fertiliser and pesticide and also the ESMP recommends an agreement between all the stakeholders in the safe use of pesticides and fertilisers.

Mrs. Plaku also proposed the signing of an agreement with the construction firm for women's employment

Mr Qilimi said that the ESMP contains important information on recommending the employment of local labour and particularly women wherever possible during the construction and operation phases. A priority of the WRIP project overall is to reduce the amount of unemployment in the rural areas and to prevent migration of people of working age away from rural areas.

Mr. Rasim Hoxha, Reeve of Cukalat raised the concern of the employment of residents during the rehabilitation works of irrigation scheme. He also stressed that there is no risk of pollution from sewers in Cucalat. He also demanded compensation if the construction firm damaged land or agricultural crops.

Mr Qilimi repeated his answer that the ESMP contains important recommendations to prioritise the employment of local people in the rehabilitation works. Mr Qilimi stated that the ARAP document contains the grievance procedure necessary for obtaining compensation by the contractor for damage to crops and to agricultural land.

Mr. Haxhi Oshafi, farmer and Chief of the Water User Organization raised concern and conflicts between the fishermen and irrigation water users and of quality control of rehabilitation works. The fishermen wish to maintain the lower level of reservoir waters, to make fishing easier, in the meantime the farmers need a larger amount of water available during the irrigation period during the summer months. He requested also that the administrative unit to be part of the work control. Poor quality of work can cause decay to channels, the water flowing out in the street, causing pollution and flooding of land, etc. impacts in the groundwater etc. Therefore, he proposed participation of the community in the supervision of the rehabilitation works.

Mr Qilimi clarified, that a signed agreement is proposed for all stakeholders on irrigation water use and irrigation reservoir management. He also stated that the ESMP (Chapters 5, 6 and 7) provide details on monitoring and organisation. The works must be supervised and MARDWA together with local government will oversee this process. Hence Mr Qilimi considered the involvement of the local community in supervision very important.

Mr Shpetim Vrapu. Deputy Mayor of Ura Vajgurore asked about the avoidance of adverse environmental phenomena. He proposed also, the participation of a local team supervision on rehabilitation works. Mr. Vrapu was also supported in this question by three farmers Mr. Agur Sulko, Mr. Ervin Bendaj and Mr. Vasil Hoxha.

Mr Qilimi stated that local participation had already been discussed but he added that the ESMP (especially Table 4.1) provide many details on a mandatory arrangement with the Contractor in the Pre Construction phase, Construction Phase and the Operation Phase. Mr Qilimi recommended that the local administrative units must work together with the municipality and MARDWA to have agreement in their requirements of the contractor.

### Conclusions and closure

The meeting was closed after all answers to the questions had been provided. The wrap up and meeting closure was made by the Deputy Mayor Mr Vrapu, Mr Luan Bregu, Director of Irrigation and Drainage of MARDWA and Mr Qilimi CEIA-COWI expert. Mr Qilimi summarised that the questions were mainly concerning pollution and ensuring local participation in the supervision of the works as well as ensuring proper compensation to any affected persons.

Mr Qilimi thanked the community for their participation, questions and issues raised on the project development and assured the participants that all their comments would be recorded and taken into consideration within the final ESMP document. Upon approval by MARDWA and the World Bank this report in hand on the public debate would be disclosed on the MARDWA and World Bank websites.

The meeting ended at 12:30 hours



## **4 ANNEXES**

### **4.1 Annex 1 – Slanica I&D Scheme Particulars**

#### **4.1.1 Project Details**

Slanica dam, and reservoir are located in Kutalli commune in Berat District while the I&D scheme is mainly located in Cukulat commune. The dam and resulting reservoir cover an area of about 8 ha, with a storage volume of 0.8 Mm<sup>3</sup>. The earth fill dam was constructed in 1976 across the Donofosi River at an elevation of 150 m.a.s.l. The catchment area of Slanica is about 3.52 km<sup>2</sup> and there is no supplementary feeder canal providing other water supply to this reservoir. The original command area design had an extension of 300 ha: 260 ha is gravity fed and 40 ha is fed by a pumping station.

The Slanica I&D main canal originates from the dam outlet, where two sluice valves are located. The main canal then runs for 1.5 km along the right bank of the river up to a divider where two secondary canals originate.

The first goes along the right bank for 2.5 km and the second, crossing the river through a siphon, and feeds the canal on the left bank (4.5 km) and also the pump station. This pump station conveys water to an upper canal (for a length of 2 km) dividing in two small branches. Another small canal starts from the outlet of the dam and runs for 1 km along the left side of the valley

#### **4.1.2 Proposed Works covered under World Bank funding**

The Updated Feasibility Study and the more recent Preliminary Design by JV Renardet et al provides details of the main rehabilitation works to be undertaken at the I&D scheme under review. After stakeholder consultation with JV Renardet et al Slanica I&D scheme was chosen and confirmed by MARDWA.

This work will rehabilitate the gravity fed system with a total command area of 260ha and the 40ha pumped section. The rehabilitation works comprise of the following key points:

- Lining and reinforcement of 9.5 km of main and secondary canals with designed flows of between 50 to 300 l/s. The trapezoidal sections and slope of 1/1. The canal sections are, width 0.3m by 0.3 m high (for 1.8kms), 0.5m wide by 0.4m high (for 6.1km), 0.50 m wide and 0.6 m high (1.6km) Main damage is in parts U1 0-2.4kms and U2 0 – 0.5km.
- Construction of 95 offtakes 40x50cm
- Construction of 1 inspection manhole
- Construction of the intake immediately downstream of the dam outlet
- Replacement of Dronfosi siphon (a length of 300 m) connecting the left branch canal, with a DN400 mm steel pipe, protected with a deep concrete sill crossing the riverbed.
- Construction of a pumping station (100 m<sup>2</sup> in area) with 100 l/sec flow rate 40m head and 60kW pump, surrounded by 150 metres of fencing and with 2 inspection manholes.
- A wash out manhole for periodic pipe cleanings of the silt deposits will be located close to the river bank; and
- Replacement of control and delivery gates and other facilities.
- Construction of 7 long crested weirs (duckbills)


## 4.2 Annex 2 – Public Notices and Advertisements



*Figure 4-1: Official MARDWA Letter to Panorama*



Figure 4-2: Official MARDWA Letter to SOT news



MINISTRIA E BUJQËSISË,  
ZHVILLIMIT RURAL DHE  
ADMINISTRIMIT TË UJËRAVE

## KONSULTIM PUBLIK

### Për Raportin e Planeve të Menaxhimit Mjedisor dhe Social për rehabilitimin e sistemit ujitës Slanice

Ministria e Bujqësisë, Zhvillimit Rural dhe Administrimit të Ujërave në kuadër të Projektit të Burimeve Ujore dhe Ujitjes të financuar nga Banka Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim (IBRD) dhe nga Agjencia Suedeze për Bashkëpunim dhe Zhvillim Ndërkombëtar (SIDA), po përgatit implementimin e projektit për rehabilitimin e skemes së ujitjes Slanice.




Në këtë kuader MBAZHRAU njofton publikun e interesuar se më datën 26.05.2017 në orën 11:00 në sallën e Bashkisë Ura Vajgurore do të organizohet konsultimi publik nga Ministria e Bujqësisë, Zhvillimit Rural dhe Administrimit të Ujërave në bashkëpunim me konsulentin Cowi as dhe nënkonsulentin Qendra e Vlerësimit të Ndikimit Mjedisor. Konsultimi publik do të organizohet për Raportin e Planeve të Menaxhimit Mjedisor dhe Social për rehabilitimin e sistemit ujitës Slanice me qëllim informimin e publikut, vendim marrësit dhe palët e tjera të interesuara, për natyrën e projektit dhe informim për ndikimet e rëndësishme dhe masat për zbutjen e ndikimeve negative mjedisore e sociale.


**Pjesëmarrja e juaj na ndihmon në implementimin e projektit**


Figure 4-3: Advert in SOT News and Panorama

Fw: Dërgohet për botim ne gazeten "Panorama": "Njoftim për Konsultim Publik"

Inbox x

 **Ilirjan Lame** May 22 (1 day ago) ☆  

to abunguri, gazetapanorama, gazetapanorama, Vojo, Majlinda, Etleva, tomi, Irfan, Luan, s\_sinojmeri, me 

 Albanian > Bulgarian [Translate message](#) [Turn off for: Albanian x](#)

E/I nderuar Zonje/Zoteri,

Ju lutem, gjeni bashkelidhur kerkesen per botim "Ftese per Konsultim Publik" si dhe kopje te "Njoftimit per Konsultim Publik" per botim ne gazeten "Panorama", respektivisht:

**Date 23 Maj 2017 publikimi per Konsultim Publik per:**

1. Raportin e Planeve te Menaxhimit Mjedisor dhe Social per rehabilitimin e sistemit ujtes Leminot
2. Raportin e Planeve te Menaxhimit Mjedisor dhe Social per rehabilitimin e sistemit ujtes Slanica.

**Date 24 Maj 2017 publikimi per Konsultimin Publik per:**

3. Raportin e Planeve te Menaxhimit Mjedisor dhe Social per rehabilitimin e sistemit ujtes Murriz Thane, dega Cukas dhe Lushnje
4. Raportin e Planeve te Menaxhimit Mjedisor dhe Social per rehabilitimin e sistemit ujtes Xarrë

Shkresa zyrtare (e firmosur) do tju vije edhe me poste.

Ju lutem, konfirmoni marrjen e e-mailit dhe dokumenteve bashkelidhur.




Faleminderit per bashkepunimin.


Ilirjan Lame  
Project Manager  
Water Resources and Irrigation Project  
Ministry of Agriculture, Rural Development and Water Administration  
Address: Bulevardi Dëshmorët e Kombit Nr.2; Tiranë, Albania  
Tel (off.): +355 4 2226243 - 75191  
email: [ilirjan.lame@bujqesia.gov.al](mailto:ilirjan.lame@bujqesia.gov.al)


Figure 4-4: MARDWA email to Panorama

Fw: Dërgohet për botim ne gazeten "SOT NEWS": "Njoftim për Konsultim Publik"

Inbox x

 **Ilirjan Lame** May 22 (1 day ago) ☆  

to gazetasot, Vojo, Majlinda, Irfan, Etleva, Luan, tomi, s\_sinojmeri, me 

 Albanian > Bulgarian [Translate message](#) [Turn off for: Albanian x](#)

E/I nderuar Zonje/Zoteri,

Ju lutem, gjeni bashkelidhur kerkesen per botim "Ftese per Konsultim Publik" si dhe kopje te "Njoftimit per Konsultim Publik" per botim ne gazeten "SOT NEWS", respektivisht:

**Date 23 Maj 2017 publikimi per Konsultim Publik per:**

1. Raportin e Planeve te Menaxhimit Mjedisor dhe Social per rehabilitimin e sistemit ujtes Leminot
2. Raportin e Planeve te Menaxhimit Mjedisor dhe Social per rehabilitimin e sistemit ujtes Slanica.

**Date 24 Maj 2017 publikimi per Konsultimin Publik per:**

3. Raportin e Planeve te Menaxhimit Mjedisor dhe Social per rehabilitimin e sistemit ujtes Murriz Thane, dega Cukas dhe Lushnje
4. Raportin e Planeve te Menaxhimit Mjedisor dhe Social per rehabilitimin e sistemit ujtes Xarrë

Shkresa zyrtare (e firmosur) do tju vije edhe me poste.

Ju lutem, konfirmoni marrjen e e-mailit dhe dokumenteve bashkelidhur.

Faleminderit per bashkepunimin.

Ilirjan Lame  
Project Manager  
Water Resources and Irrigation Project  
Ministry of Agriculture, Rural Development and Water Administration  
Address: Bulevardi Dëshmorët e Kombit Nr.2; Tiranë, Albania  
Tel (off.): +355 4 2226243 - 75191  
email: [ilirjan.lame@bujqesia.gov.al](mailto:ilirjan.lame@bujqesia.gov.al)

Figure 4-5: MARDWA Email to SOT news





The screenshot shows the official website of the Ministry of Agriculture, Rural Development and Water Administration (MARDWA) of Albania. The header includes the ministry's logo and name in Albanian, along with navigation links for 'Lajme' (News), 'Ministria' (Ministry), 'Programi' (Program), 'Legjislacion' (Legislation), 'Multimedia', 'Projekte' (Projects), and 'Kontakt' (Contact). A search bar is also present.

The main content area features a breadcrumb trail: 'KREJTI > PROJEKTE > PROJEKTI I BURIMEVE UJORE DHE UJITJES WATER RESOURCES AND IRRIGATION PROJECT > NJOFTIM PËR KONSULTIM PUBLIK1463/23886'. Below this, the title 'NJOFTIM PËR KONSULTIM PUBLIK' (Public Consultation Announcement) is displayed. There are links for document download (PDF) and social media sharing (Facebook, Twitter, Google+).

A section titled 'DOKUMENTET E BASHKANGJITUR' (Attached Documents) lists five PDF files, each with a 'Shikoni dokumentin' (View document) link:

- Murriz\_Thanë\_dega\_Cukas\_dhe\_Lushnje.pdf
- Rehabilitimin\_e\_sistemit\_ujitës\_Leminot.pdf
- Rehabilitimin\_e\_sistemit\_ujitës\_Slanice.pdf
- Rehabilitimin\_e\_sistemit\_ujitës\_Xare.pdf
- Tregtan\_2\_3\_dhe\_Vranisht.pdf

On the right side, there is a featured image of Minister Edmond Panariti at a press conference, with the caption: 'Ministri i Bujqësisë, Edmond Panariti, në Report Tv: Të vonuar me krizën(...)' dated 09-09-2017.

## KONSULTIM PUBLIK

### Për Raportin e Planeve të Menaxhimit Mjedisor dhe Social për rehabilitimin e sistemit ujitës Slanice

Ministria e Bujqësisë, Zhvillimit Rural dhe Administrimit të Ujërave në kuadër të Projektit të Burimeve Ujore dhe Ujitjes të financuar nga Banka Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim (IBRD) dhe nga Agjencia Suedeze për Bashkëpunim dhe Zhvillim Ndërkombëtar (SIDA), po përgatit implementimin e projektit për rehabilitimin e skemes së ujitjes Slanice.

Në këtë kuadër MBAZHRAU njofton publikun e interesuar se më datën 26.05.2017 në orën 11:00 në sallën e Bashkisë Ura Vajgurore do të organizohet konsultimi publik nga Ministria e Bujqësisë, Zhvillimit Rural dhe Administrimit të Ujërave në bashkëpunim me konsulentin Cowi as dhe nënkonsulentin Qendra e Vlerësimit të Ndikimit Mjedisor. Konsultimi publik do të organizohet për Raportin e Planeve të Menaxhimit Mjedisor dhe Social për rehabilitimin e sistemit ujitës Slanice me qëllim informimin e publikut, vendim marrësit dhe palët e tjera të interesuara, për natyrën e projektit dhe informim për ndikimet e rëndësishme dhe masat për zbutjen e ndikimeve negative mjedisore e sociale.

Pjesëmarrja e juaj na ndihmon në implementimin e projektit.

Figure 4-6: Public Announcement on MARDWA Website



Figure 4-7: Public Notice in Ura Vajgurore Municipality



### 4.3 Annex 3 – List of Participants

Vendi i organizimit Donofra - Slanica

Objekti: PMMS dhe PVZII per rehabilitimin e sistemit te ngritjes.....

Date: 26.05.2017

Pjesmarja

N/R	Emri / Mbiemri / Nenshkrimi	Statusi / Institucioni	Adresa / cellular / E-mail
1	Elida Kuveli	MBREHAT	0695226572
2	Luon Brogori	MBREHAT	0697025014
3	Shqiprim Gjokaj	MBREHAT	0692229983
4	Fahime Haki	MBREHAT	0693283393
5	Edni Tepo	MBREHAT	0692121050
6	Agim Gulluqi	Fermer	0682386523
7	Elvira Brodaj	Fermer	0697772041
8	Ilir Gjokaj	Fermer	0692488436
9	Shavit Gjokaj	Fermer	0692544945
10	Jet Hoxha	Fermer	
11	Agim Gjokaj	Sp. Ujite Kullin Bashkia	0682445474
12	Keshi Bema	Sp. Ujite Kullin Bashkia	0694219376
13	Rashid Hoxha	Fermer	0693011129
14	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
15	Elvira Boshnja	Fermer	0692814152
16	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
17	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
18	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
19	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
20	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
21	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
22	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
23	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
24	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
25	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
26	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
27	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
28	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
29	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
30	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
31	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
32	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
33	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
34	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
35	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
36	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
37	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
38	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
39	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
40	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
41	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
42	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
43	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
44	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
45	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152
46	Harmon Boshnja	Fermer	0692814152

List of Participants for Slanica Scheme - Ura Vajgurore -26th May 2017



#### 4.4 Annex 4 – Photos from the Meeting







## 4.5 Annex 5 - PowerPoint Presentation for the Public Hearing

<p><b>PERGATITJA E PLANIT TE MENAXHIMIT MJEDISOR DHE SOCIAL (PMMS) DHE PLANIT TE VEPRIMIT PER ZHVENDOSJET (PVZH) PER REHABILITIMIN E SKEMES SE UJTJES – SE REZERVUARIT TE SLANICES</b> PROJEKTI I MENAXHIMIT TE INTEGRUAR TE UJRAVE Referim per Degjese Publike Pergatitur nga COWI AS / QVNM</p> <p><b>Republika e Shqipërisë</b> <b>Ministria e Bujqësisë, Zhvillimit Rural dhe Administrimit të Ujrave</b> Financuar nga: <b>Banka Botërore (BB)</b> <b>Agjencia e Zhvillimit Nderkombëtar Suedez (Sida)</b></p>	<p><b>Qellimi dhe Objektivat e PMMS dhe PVZH</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>QELLIMI</b> – kryerja e investimeve sa me eficiente dhe te qendrueshme ne sherbim te zhvillimit te bujqësisë</li> <li>• <b>Objektivat</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Identifikimi i efekteve te mundshme te projektit</li> <li>• Kategorizimi i ndikimeve te mundshme negative</li> <li>• Propozimi i masave per eliminimin, reduktimin apo kompensimin e ndikimeve negative</li> <li>• Transparenca ndaj publikut dhe paleve te interesuara dhe marrja parasysh ne PMMS dhe PVZH e propozimeve te aktoreve</li> <li>• Rritja e bashkepunimit mes paleve te interesuara dhe aktoreve ne permbylljen e investimit dhe vazhdueshmerine e funksionimit ne interes te komunitetit</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>Skema e Slanices</b></p>	<p><b>Punimet e propozuara</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Betonimin dhe perforcimin e 9.5 km te kanaleve paresore dhe seko ndare me nje rrjedhte te planifikuar midis 50-300 l/s. Seksionet trapezoidale me nje pjerrësi 1/1. Seksionet e kanaleve jane, 0.3 m gjerësi me 0.3 m lartësi (per 1.8 km), 0.5 m gjerësi me 0.4 m lartësi (per 6.1 km), dhe me 0.5 gjerësi dhe 0.6 m lartësi (per 1.6 km). Demet kryesore jane shkaktuar ne pjeset U1 0-2.4km gjatësi dhe U2 0 – 0.5km.</li> <li>• Ndertimi i 95 shkarkuesve 40x50cm</li> <li>• Ndertimi i nje dhome inspektimi</li> <li>• Ndertimin e nje marres ne fillim te rrjedes se poshtme te shkarkuesit te diges</li> <li>• Zvendesimin e sifonit te Dronfosit (me nje gjatësi prej 300m) i cili lidh degen e majte, me nje tub celiku DN400 mm, i mbrojtur me nje beton te forte i cilin kalon permes shtratit te lumit.</li> <li>• Ndertimin e nje stacioni pompimi (100 m<sup>2</sup>) me koeficient rrjedhjeje 100 l/sec, te rrethuar nga nje rrjete 150 metra dhe me dy dhoma inspektimi.</li> <li>• Nje baxhe pastrimi per nje pastrim te herepashershem te tubave nga depozitat e sedimentimit do te vendoset ne breg te lumit; dhe</li> <li>• Zevendesimin e portave kontrolluese dhe shperndarese dhe zevendesimin e ndertesave te tjera.</li> <li>• Ndertimin e 7 pritave te kontrollit te nivelit.</li> </ul>
<p><b>Ndikimet pozitive te Projektit</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Permiresimi i sistemit ekzistues te ujtjes</li> <li>• Rritja e prodhimit bujqësor dhe te ardhurave per komunitetin edhe ne sherbim te nivelit Rajonal – rritja e tregëtisë dhe sherbimeve</li> <li>• Punesime gjate fazes se ndertimit dhe funksionimit</li> <li>• Ruan mikroklima te pershtatshme per zonen</li> <li>• Ndhmon ne zhvillimin e faunes se pershtatshme per ujrat rrjedhes</li> </ul>	<p><b>Ndikimet negative te projektit</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rreziku nga permbytjet ne rast eventesh</li> <li>• Ndotjet nga procesi i ndertimit - shkarkime, hedhje, pluhura, zhurma, prishje aksesit etj gjate fazes se ndertimit</li> <li>• Aksidentet gjate procesit te ndertimit nga trafiku, aksidentet ne pune, aksidentet e komunitetit ne zonen ku punohet (femijet dhe pleqet)</li> <li>• Ndotjet nga mbetjet e ndertimit, hedhurinat, shkarkimet e ujrave te perdorur etj</li> <li>• Dallime gjinore ne punesim</li> <li>• Shpronesime dhe demtime te prodhimit, aksesit apo objekteve (nese do te kete)</li> </ul>

## Propozimet e Planit të Menaxhimit Mjedisor e Social dhe PVZH

Plani I Masave Zbutese sipas ndikimeve negative ne fazen e ndertimit dhe funksionim-mirembajtjes

- Arrija e nje marreveshjeve te perdorimit te ujrave mes paleve te interesuara
- Reduktimi i ndikimeve negative nga ndotja e ajrit, tokes dhe ujit nga materialet dhe veprimet e ndertimit, gerryerjet e tokes etj
- Mire-menaxhimi I mbetjeve te ngurta dhe lengeta
- Evitimi I aksidenteve ne pune dhe marrja e masave te pershtatshme higjeno sanitare dhe te sigurise
- Rehabilitimi I habitateve te demtuara
- Zbatimi I PVZH ne rast se nevojitet dhe mbeshtetja e procesit te ankimimit
- Nxitja e punesimit prioritar per komunitetin dhe e trejnimeve
- Nxitja e punesimeve te barabarta mes gjinive

## Programi I Monitorimit

- Monitorimi I administrimit te kampeve te punes dhe operimeve te ndertimit,
- Monitorimi I eventeve
- Monitorimi I funksionimit te marreveshjeve per perdorimin e ujrave mes paleve te interesuara
- Monitorimi I gerryerjeve, kapenderdhjeve dhe shkarkimeve gjate ndertimit
- Monitorimi I kushteve higjeno-sanitare te punetoreve, dhe I zones nen ndikim
- Monitorimi I administrimit te mbetjeve urbane, atyre te punimeve dhe I zbatimit te masave zbutese per to.
- Monitorimi I kushteve te punes dhe efekteve te punimeve tek komuniteti
- Monitorimi I cilesise se punimeve te ndertimit dhe atyre te mirembajtjes
- Monitorim I Zbatimit te PMMS
- Monitorimi I PVZH nese do te kete ne raste aksidentale etj

